



Balao

Termékismertető és
méretjegyzék

Product information

Bretz
True Characters

Dream a bigger dream



W104 Balaa ▶193 cm / 213 / 233 ▼233 cm ▲103 cm
Kárpit · Fabric 66 8438

A különösen lenyűgöző álmok nem lineárisak, hanem többdimenziósak, érzékiek, szinte valóságosak. A Balaa ágy arra emlékeztet minket, hogy nemcsak az álmokban lehetséges minden, hanem a valóságban is, amely feszegetheti a hétköznapi határait. Mint a soha ki nem pukkanó szappanbuborékok, a kerek párnalemegek minden irányba kibontakoznak, és gyengéden körülölelik az alvót. Még a kárpitozott ágy prémium habjainak kialakítása is ezt az elvet követi: nincsenek sarkok vagy élek. Így tud az álom a valósággal összeolvadni.

The most fascinating dreams are not linear, but multidimensional, sensual, almost real. The Balaa bed reminds us that anything is possible – and not only in dreams – even reality can stretch the boundaries of the ordinary. Like soap bubbles that never burst, the round upholstered elements unfold in all directions and gently enclose the slumberer. Even the way the premium quality foams used in this upholstered bed take shape follows the principle: no corners or edges, please. So that dreams can merge seamlessly into reality.



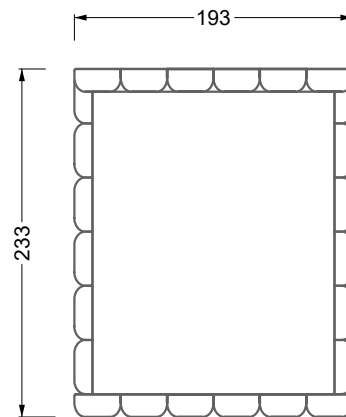
W104 Balaoa ▶193 cm / 213 / 233 ▼233 cm ▲103 cm
Kárpit · Fabric 66 8438

Facts & Highlights

- Tömör fa keret, 3D mart prémium habok a kemény élek nélküli kialakításért
- Egyaránt alkalmas boxspring rendszerekhez és hideghabos matracokhoz is ágyráccsal
- 160, 180 és 200 cm-es matracszélességhez
- Matracok extra hosszúságban, 210 és 220 cm-es méretben is kaphatóak
- Solid wooden frame, topped with 3D-milled premium foams for a design that lacks any hard edges
- Suitable for both - box spring systems and cold foam mattresses with sprung wooden frames
- For mattress widths of 160, 180 and 200 cm
- Mattresses also available in extra lengths of 210 and 220 cm

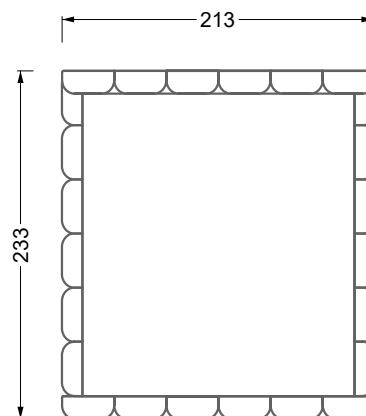
W104-160

Fekvőfelület 160 x 200 cm



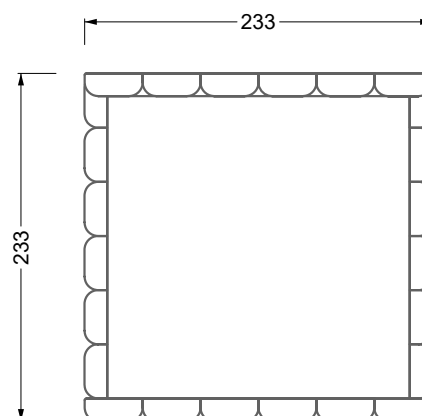
W104-180

Fekvőfelület 180 x 200 cm



W104-200

Fekvőfelület 200 x 200 cm



Balao alvásrendszer

Kárpitozott ágyaink világszerte mércét állítanak fel a tervezés és a kivitelezés terén. De ez még nem minden: kanapéinkhoz és foteleinkhez hasonlóan az ágyainkba integrált alvásrendszernek is meg kell felelnie a legmagasabb ergonomiai szabványoknak. Test és lélek csak akkor lazulhat el és regenerálódhat igazán alvás közben, ha a matrac és az ágyrács ideálisan illeszkedik egymáshoz: matracaink és ágyrácsaink lehetővé teszik, hogy a gerinc felvegye természetes, ellazult formáját, nevezetesen: 1. Oldalról nézve sajátos kettős S-alakot formál (különösen a háton alvóknál fontos), 2. Hátulról nézve egyenes vonalú. Az oldalukon alvóknál a vállak és a medence ideális esetben olyan mélyen besüllyedhetnek a matracba, hogy az ábrázolt egyenes vonal természetesen megjelenik. Általában a matrac és az alap tökéletes kombinációja elősegíti a hátbarát sülyedést, de megtámasztja a testet ott, ahol szükséges. Ez lehetővé teszi a farokcsont, a keresztcsont, az ágyéki, mellkasi és a nyaki gerinc tökéletes harmóniában történő regenerálódását alvás közben.

Kiváló minőségű hideghabos alvásrendszer

Kombináció háton alvóknak, akik a közepesen kemény alváskomfortot kedvelik:

Hideghabos matrac M 155S + fa ágyrács L 155S.

Pontelasztikus matrac, nagy, 50 kg/m³ sűrűséggel. Magas légáteresztő képesség.

Bretz hideghabos matrac:

Nyomószilárdság: közepes/kemény (37 kPa), nagy sűrűségű (50 kg/cm³), pontelasztikus. A hideghab kifejezés akkor használatos, ha a habosítási eljárást speciális receptúrák alapján, hő hozzáadása nélkül hajtják végre. A nyitott cellás szerkezet nagy légáteresztő képességet, tökéletes szellőzést, valamint hő- és nedvesség egyensúlyt biztosít. A felületen található testbarát vágások hét testzónára osztják a matracot. Nicky velűrből készült matrachuzat: olyan tulajdonságok, mint egy rugós rendszerű matrac.

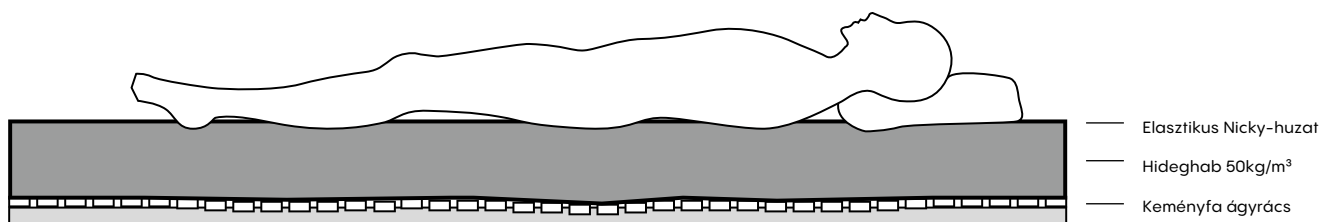
Bretz fa ágyrács:

Rétegelt lemez váz rugalmas fa (bükk) lécekből, melyek elastikus gumielemezekre támaszkodnak. Ez biztosítja az optimális rugórugalmasságot a teljes fekvőfelületen, még a széleken is. 7 fekvőzóna testbarát rugalmasságeloszlással. Az ágyéki és a medence területén található keménységbeállító csúszkák biztosítják a testsúly és a magasság egyéni beállítását. Tökéletes 110 kg-os testsúlyig.

hossz: 200 cm / magasság: 19 cm
szélesség: 160 cm / 180 cm / 200 cm

hossz: 198 cm / magasság: 7,5 cm
szélesség: 79 cm / 89 cm / 99 cm

Háton alvók: Közepesen kemény támaszték a „dupla-S” alakú gerincnek



Királyi boxspring matracrendszer

A Bretz királyi, bársonyosan puha csúcstermékét úgy tervezték, hogy megfeleljen a legmagasabb anatómiai követelményeknek. A **120 mm magas zsebrugós mag** – a matrac szélességétől függően – 1800/1575/1395 hőedzett, 1,4/1,3 m átmérőjű, 7,5-ös acélrugót tartalmaz egyedi zsebekben elhelyezve, **7 zónában elosztva** a fekvőhelyen. Ez lehetővé teszi, hogy a medence és a vállak anatómiai helyesen süllyedjenek a matracba, miközben a test többi zónája, például az ágyéki gerinc támasztva és stabilizálva van – a gerinc teljes hosszában mentes marad az oldalirányú deformációtól. A 42 mm széles zsebrugókat egy központi textílpánt köti össze egymással. Az adott területre nehezedő nyomás így közvetlenül elnyelődik (az egyes rugók lesüllyednek), és nem tételeződik át nagy területre, tehát a boxspring rendszerű matracunk **kiváló pontrugalmasságot** biztosít. Még a test érzékeny területei is optimálisan támogatottak. A gerinc bármilyen helyzetben nyugodt testhelyzetet vehet fel. A 85 mm magas, **magas minőségű hideghab** **huzat rendkívül nagy, 70 (!) kg/cbm sűrűséggel**, 24 kPa kompressziós keménységgel tökéletesíti boxspring rendszerű matracunk tulajdonságait: ideális váll és medence tehermentesítés, nagyfokú rugalmassággal és kimagasló tartóssággal.

Ez a matrac eleinte puha, majd kényelmes, fokozatos ellennyomás alakul ki. Így még a 100 kg-ig terjedő, magas alkatú emberek is egyedülállóan bűjös alvási élményben részesülhetnek, válluk és medencéjük optimális tehermentesítése mellett. A nyitott pórusú szerkezet tökéletes levegőzést biztosít a hőmérséklet és a páratartalom ideális egyensúlyával.

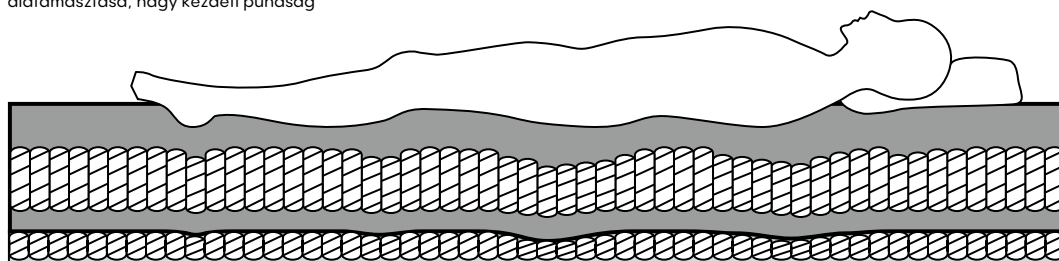
Levehető matrachuzat: nagy mértékben pontelasztikus nicky velúr (350g/m², 75% CO, 25% PES, szín: mosott szürke), üreges PES száalakkal steppelve (200g/m²). Ideális matracklimát biztosít. Steppelt Bretz logóval. Körül cipzáros, 60 fokon mosható.

Bretz boxspring rendszer alap: ideális kiegészítője a Bretz boxspring matracnak. Az ágykeretbe úgy kell behelyezni, mint egy ágyrácsot ("boxrugó belül"). Fából készült tábla levegőztető lyukakkal, felül: 6 cm magas zsebrugós mag, amely támogatja a matrac rugalmasságát. Légáteresztő huzat a hőmérséklet és a páratartalom tökéletes egyensúlyáért. A Boxspring matracok ágyráccsal kombinálva is kaphatóak. (4 cm-rel alacsonyabb, így tökéletesen alkalmas Cloud7 ágyakra)

**matrac hossz: 200 cm / -magasság: 28 cm
szélesség: 160 cm / 180 cm / 200 cm**

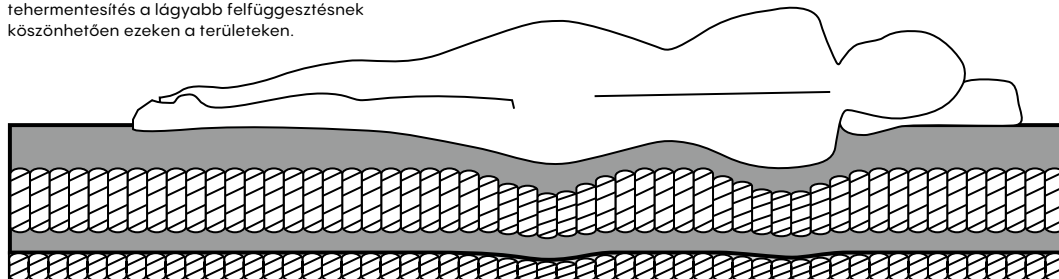
**alap hossz: 198 cm / magasság: 11 cm
szélesség: 79 cm / 89 cm / 99 cm**

Háton alvók: a „dupla S” alakú gerinc finom alátámasztása, nagy kezdeti puhaság



- Elasztikus nicky-huzat
- Hideghab 70kg/m³
- 1800/1575/1395 zsebrugó
- Kemény hab
- Zsebrugós mag

Oldalukon alvók: Optimális medence és váll tehermentesítés a lágyabb felfüggesztésnek köszönhetően ezeken a területeken.



- Elasztikus nicky-huzat
- Hideghab 70kg/m³
- 1800/1575/1395 zsebrugó
- Kemény hab
- Zsebrugós mag

Bed Balao

Bretz upholstered beds have evolved into worldwide benchmarks for design and for the quality of workmanship. Not good enough for us: following the example of Bretz sofas and chairs, our sleeping systems must comply to highest standards of contemporary ergonomics. Only a perfect match of mattress and underlay/frame will allow body and mind to relax and regenerate soundly while sleeping. As perfectly regenerating sleeping system components, our mattresses and bases allow the human spinal column to adopt its unstressed, original shape given to it by mother nature: 1. its unique double-S-shape (seen from the side; eminently important for "back sleepers") and 2. its straight line, without lateral distortion (seen from behind; eminently important for "side sleepers"). Side sleepers thrive on mattresses that allow the shoulder to sink in as deeply as needed in order to let the straight line described above emerge on its own. Generally spoken: pelvis, lumbar, thoracic and cervical spine regionals may regenerate in total harmony while sleeping. The perfect match of mattress and base will allow the body to sink in ergonomically while firming it up where needed.

Value sleeping system

for back sleepers preferring to sleep on a medium degree of hardness:

Cold foam mattress M 155S + slatted frame L155S.

Elastic mattress, with high volumetric weight of 50 kg/cbm. Highly breathable.

Bretz cold foam mattress:

foam rigidity: medium/solid (37 kPa), high volumetric weight (50 kg/cbm), good spot elasticity. "Cold foams" are produced with special formulations, without the addition of heat. The open pore structure is highly breathable and provides a perfect balance of temperature and humidity. Carefully positioned cuts on its surface divide the mattress into seven body zones. Mattress cover and widths: like Box-spring System Mattress.

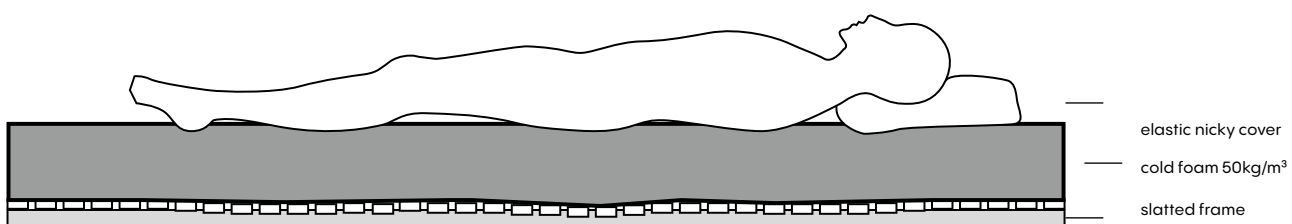
Bretz slatted frames:

wooden frames with plywood slats (beech). Borders resting on elastic gum elements, thus ideal spring elasticity across the whole lying space, even at the edges. 7 lying zones with elasticity distribution following body needs. Adjustments in lumbar and pelvis area provide individual adaption to body weight and height. Ideal for weights up to 110kg.

length 200 cm / height 19 cm
widths 160 cm / 180 cm / 200 cm

length 198 cm / height 7,5 cm
widths 79 cm / 89 cm / 99 cm

Back sleepers: solid support of „double-s“ formed spine



Royal Boxspring- mattress- system

Royal & supple top quality product by Bretz - designed for highest anatomical requirements. The **120 mm high pocket spring core** contains - depending on mattress width - 1800/1575/1395 thermically enhanced 7,5 gear steel feathers with a diameter of 1,4/1,3m, bedded in individual pockets, **divided into 7 sleeping zones** across the lying space. This way pelvis and shoulders can sink into the mattress in an anatomically correct way. Other body parts, eg. the lumbar spine are stabilized - the spine is free of lateral deformations. The 42mm wide feather pockets are connected by a textile string. Pressure on a small space will be absorbed immediately (individual feathers backing down) - which means our BOXSPRING SYSTEM MATTRESS offers an **excellent spot elasticity**. Sensitive body parts will be ideally protected. The spine can always get into a relaxed position. A 85 mm high performance cold foam overlay - **extremely high volumetric weight of 70(!) kg/cbm**, low foam rigidity of 24kPa (!) = absolutely royally soft - makes our Boxspring System Mattress perfect: ideal shoulder and pelvis relief, with spot elasticity and permanence at their extremes. This mattress is soft at first, then a comfortable, pro-

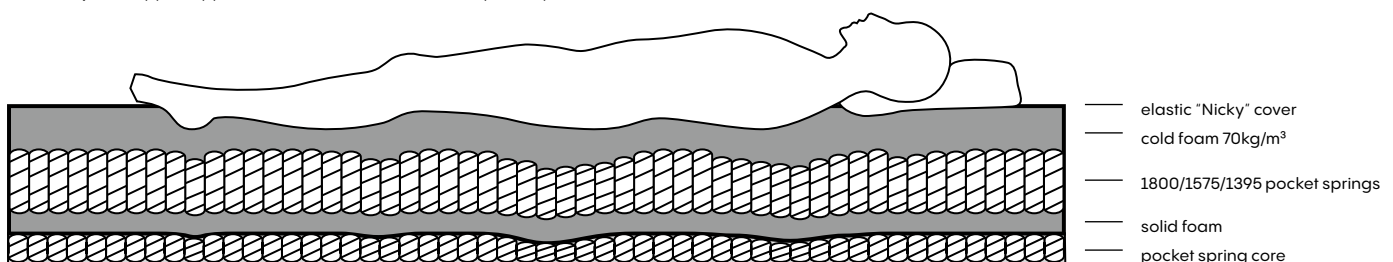
gressive counter pressure develops. Thus, even tall people with a weight of up to 100kg may enjoy a unique cuddly sleeping experience, with an optimal relief of their shoulders and pelvis. The open pore structure gives you a perfect aeration with a very good balance of temperature and humidity. Removable mattress cover: **very spot elastic nicky velours** (350g/m², 75% CO, 25% PES, color: "washed" greige), quilted with PES hollow fibres (200g/m²). Entertains an ideal mattress climate. With quilted Bretz Logos. **All around zip**, washable at 60 degrees.

Bretz Boxspring System Base: ideal complement for your Bretz Boxspring System Mattress. To be put into the frame like a slatted frame base ("boxspring inside"). Wooden board with aeration holes, above: 6cm high pocket feather core that supports the elasticity of the overlying mattress. Breathable cover for perfect balance of temperature and humidity. Boxspring mattress are also available in combination with slatted frame bases. (4 cm lower, thus perfectly suitable for Cloud7 beds)

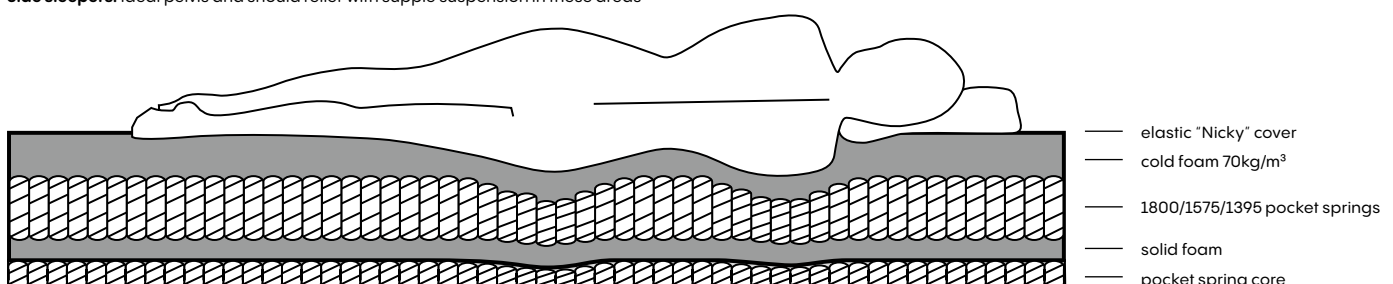
Matress length 200 cm / height 28 cm
widths 160 cm / 180 cm / 200 cm

Base length 198 cm / height 11 cm
widths 79 cm / 89 cm / 99 cm

Back sleepers: Supple support of the „double-S“ form of the spine, royal softness



Side sleepers: Ideal pelvis and should relief with supple suspension in these areas





Bretz
German Manufacture
Since 1895

Head Office & Showroom:
Alexander-Bretz-Str. 2
D-55457 Gensingen
Tel +496727-895-0
E-Mail info@bretz.de

Bretz Hungary / Indagroup
2045 Törökbálint
Tópark utca 1/A
Tel +3670 425 7771
+3620 208 7182
E-Mail
mail.indagroup@gmail.com

f [BretzSofas](#)
@bretz_sofas

Bretz
True Characters